

بِسْمِ الطَّارِقِ كَيْتًا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هِيَ سَبْعَ عَشْرَةَ آيَةً

به اسم الله رحمان رحیم

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۱ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۲ النُّجُومِ الثَّقَابِ ۳

وسماء وطارق (شاهد است) \* وچه دهد ادراکت چیست طارق \* نجم ثاقب \*

إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۴ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۵

نیست هیچ نفسی که نباشد بر آن حافظی \* بکند نظر انسان از چه خلق شده \*

(۱) طارق: آنچه در شب ظهور میکند. آنکه در شب دروازه میزند و از خواب بیدار میکند. (۲) نجم ثاقب: ستاره درخشان

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ<sup>٦</sup> لَّا يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ<sup>٧</sup>

خلق شده از آب جهنده \* میشود خارج از بین کمر و قبرغه ها \*

إِنَّكَ عَلَىٰ رَجْعِهِ لَقَادِرٌ<sup>٨</sup> يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ<sup>٩</sup> فَبَالَهٗ مِنْ قُوَّةٍ وَّ

اوست بر رجعتش بس قادر \* روزیکه شود آشکار اسرار \* نباشد اورا کدام قوت و

لَا نَاصِرٌ<sup>١٠</sup> وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ<sup>١١</sup> وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ<sup>١٢</sup>

نه ناصری. \* به سماء صاحب رجعت \* به زمین صاحب شکفتن \*

(١) سماء که آب را بشکل باران رجعت میدهد و زمین که چاک شده از آن آب و حبوبات میبرآید همه شاهد توان من است.

إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ<sup>۱۳</sup> وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ<sup>۱۴</sup> إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا<sup>۱۵</sup>

اینست آن قول فصل<sup>۱</sup> \* و نیست آن سخن هزل. \* اینها دام گذارند دامی \*

وَأَكِيدُ كَيْدًا<sup>۱۶</sup> فِيهِلُ الْكٰفِرِينَ أَجْمَعِينَ<sup>۱۷</sup> رُوِيَ

و دام گذارم دامی \* بده مهلت بکافران مهلت ده آنها را چندی \*

(۱) این قرآن است فیصله کننده بین حق و باطل، فاصل، حل و فصل کننده.